

OWNER **BESITZER** **PROPIETARIO** **PROPRIETAIRE**
 Assignment (to be completed by the dealer) Verwendungszweck (durch den Händler anzugeben) Afectación (a rellenar por la tienda) Affectation (à remplir par le vendeur)



Name of the ship / Name des Schiffes : VICTORINOX
 Nombre de la embarcación / Nom du navire :
 Registration Number / Schiffsregisternummer : CH G 19661
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation :
 Date / Datum / Fecha / Date : 1/07/2022
 Owner's name / Name des Eigners : Gil Large Oberbauer / JF 21171
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire :
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : St Laurent / Mer Tel :
14710 Email: JF.rihl@orange.fr

2nd assignment / 2e Angaben der Verwendung / 2a. Afectación / 2ème affectation
 Name of the ship / Name des Schiffes :
 Nombre de la embarcación / Nom du navire :
 Registration Number / Schiffsregisternummer :
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation :
 Date / Datum / Fecha / Date :
 Owner's name / Name des Eigners :
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire :
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : Tel :
 Email:

3rd assignment / 3e Angaben der Verwendung / 3a. Afectación / 3ème affectation
 Name of the ship / Name des Schiffes :
 Nombre de la embarcación / Nom du navire :
 Registration Number / Schiffsregisternummer :
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation :
 Date / Datum / Fecha / Date :
 Owner's name / Name des Eigners :
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire :
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : Tel :
 Email:

Specifications / Besondere Merkmale
Características generales / Caractéristiques générales

Class/Klasse/Clase/Classe: RADEAU TRANSCOPE ISAF/OSR Type / Tipo : 54561
 4P T1A5-24H CON1
 Serial number / Seriennummer : SND00035001
 No de serie / N° de serie
 Capacity / Fassungsvermögen : 4 Places / Plätze / Plazas / Places
 Capacidad / Capacite
 Packing / Verpackung : CONTAINER
 Conditionamento / Conditionnement : BUREAU VERITAS
 Approval of type by :
 Genehmigung des Typs durch :
 Approbation de modèle par :
 Approbation du type par :
 Number and date of approval : 2690-MMF-14739/D1
 N° und Datum der Genehmigung :
 N° y fecha de aprobación : 12/2021
 N° et date d'approbation :

Inflating System / Auffüllsystem
Sistema de hinchado / Systeme de gonflage

Number of cylinder / Nummer der Flasche : JX193779
 No de la botella / N° de la bouteille :
 Initial date of first weighting of the cylinder : 10/2021
 Datum der ersten Gewichtsprüfung :
 Fecha de la prueba inicial :
 Date de preuve initiale :
 Weight of CO2N2 : 1.320 KG ± 0.083 KG ± 2 G
 Gewicht des CO2N2 :
 Peso de CO2N2 : 2.910 LB ± 0.183 LB ± 0.071 OZ
 Poids de CO2N2 :
 Gross weight without operating head : 5.351 KG ± 2 g
 Gesamtgewicht der Flasche (ohne Auslöser) :
 Peso bruto sin cabeza : 11.797 LB ± 0.54 oz
 Poids plein (sans la tête de percussion)

Manufacturing Date / Herstellungsdatum Fecha de fabricación / Date de fabrication	<u>04/2022</u>	Date de vente / Fecha de vente / Verkaufsdatum	<u>1/07/2022</u>
Quality Control / Qualitätskontrolle N° Control Calidad / Contrôle Qualité		Gachtel du vendeur / Dealer's stamp / Sello del distribuidor / Stempel des Fachhändler's	